PARINI

Analisi del testo

Settecento

10

15

20

Analizzate il testo, rispondendo alle domande del questionario. Potete svolgere l'esercizio rispondendo separatamente ad ogni domanda, o integrando le singole risposte in un discorso complessivo, nell'ordine che vi sembra più efficace.

METRO: strofe di tre settenari e un endecasillabo, a rime alternate

1-2. **Quando...** imperversa: quando la costellazione di Orione (che occupa il cielo durante l'inverno) tramontando (*declinando*) porta cattivo tempo (*imperversa*).

4. ottenebrata: oscurata dal cielo coperto. 5-8. me... vede: la città mi vede costretto (spinto) a girare (gir) con il maltempo, con un piede malato, tra il fango e la corsa furiosa e disordinata delle carrozze (l'obliqua furia de' carri). 9. avverso: ostile, in-

sidioso. 10. **mal... sorgente**: che sporge più degli altri a mio danno (*mal*).

11. **lubrico passo**: passaggio sdrucciole-

14. **gonfia**: di pianto. 15-16. **il cubito... percosso**: mi vede col gomito (*cubito*) o i ginocchi o il mento ferito per una caduta. 17. **Altri**: un altro. 18-19. **di men...**

Giuseppe Parini

La caduta

Quest'ode, composta nel 1785, riflette un momento della vita di Parini in cui il poeta si sentì emarginato dalla vita politica e culturale milanese.

Quando Orïon dal cielo declinando imperversa; e pioggia e nevi e gelo sopra la terra ottenebrata versa,

me spinto ne la iniqua stagione, infermo il piede, tra il fango e tra l'obliqua furia de' carri la città gir vede;

e per avverso sasso mal fra gli altri sorgente, o per lubrico passo lungo il cammino stramaz

lungo il cammino stramazzar sovente. Ride il fanciullo; e gli occhi

tosto gonfia commosso, che il cubito o i ginocchi

me scorge o il mento dal cader percosso.
Altri occorre: e: oh infelice

e di men crudo fato degno vate! mi dice; e seguendo il parlar, cinge il mio lato con la pietosa mano;

con la pietosa mano; e di terra mi toglie; e il cappel lordo e il vano

baston dispersi ne la via raccoglie: 25 te ricca di comune

censo la patria loda; te sublime, te immune cigno da tempo che il tuo nome roda chiama gridando intorno;

vate: poeta degno di un destino meno crudele.

20. **seguendo**: seguitando, continuando. **il mio lato**: il mio

fianco.
22. toglie: solleva.
23. lordo: sporcato
dal fango. vano: inutile, perché non è servito a sorreggere.

25-26. ricca... patria: Milano, la tua patria, ricca di pubblico denaro (*comune censo*). 27-29. **te sublime...** intorno: ti proclama

a gran voce (*chiama* gridando intorno) cantore (*cigno*) sublime, immune dai danni che il tempo potrebbe arrecare alla tua fama.

30-31. molesta... Giorno: e con fastidiosa insistenza ti spinge a finire il poema *Il giorno*. Del poema erano uscite solo le due prime parti: il Mattino (1763) e il Mezzogiorno (1765). 32. per cui... addita: opera per la quale ti indica al forestiero che cerca di te. 33-34. il debil... natura: il corpo (fianco: sineddoche) debole per costituzione e per 35. pur anco: nonostante il cattivo tempo e gli acciacchi. 37-40. nè il sì... appresta: e la tua poesia tanto lodata non ti procura neppure una povera (vile) carrozza. 39-40. a traverso de' trivii: nel mezzo degli incroci. 41. Sdegnosa: fiera. 42. prendi... consiglio: cambia atteggiamento. 45-48. Congiunti... a mille: non hai né parenti né amiche influenti né possedimenti (ville) che possano farti preferire tra migliaia di postulanti. 49. erte scale: le scale dei palazzi dei potenti, faticose da salire per chi è orgoglioso. 50. qual puoi: come meglio puoi. 52. ululare: echeggiare. 53. **porte**: metterti. 54. Îo stuol de' clienti: la schiera dei postulanti. 55. abbracciando le **porte**: implorando l'aiuto (secondo un antico rituale di supplica). 56. gl'imi... potenti: i cortigiani di bassa condizione (imi = "bassi"), ma con una

grande influenza pres-

57. Îor mercé: grazie

so i potenti.

a loro.

55

60

di poner fine al *Giorno*,
per cui cercato a lo stranier ti addita.
Ed ecco il debil fianco
per anni e per natura

vai nel suolo pur anco
fra il danno strascinando e la paura:
nè il sì lodato verso
vile cocchio ti appresta,
che te salvi a traverso

de' trivii dal furor de la tempesta.

Sdegnosa anima! prendi prendi novo consiglio, se il già canuto intendi capo sottrarre a più fatal periglio.

Congiunti tu non hai,
non amiche, non ville,
che te far possan mai
nell'urna del favor preporre a mille.

Dunque per l'erte scale arrampica qual puoi; e fa gli atrj e le sale ogni giorno ulular de' pianti tuoi.

O non cessar di porte fra lo stuol de' clienti, abbracciando le porte de gl'imi, che comandano ai potenti; e lor mercè penètra ne' recessi de' grandi; e sopra la lor tetra noja le facezie e le novelle spandi.

O, se tu sai, più astuto i cupi sentier trova colà dove nel muto aere il destin de' popoli si cova;

e fingendo nova esca al pubblico guadagno, l'onda sommovi, e pesca insidïoso nel turbato stagno.

Ma chi giammai potrìa 70 guarir tua mente illusa,

58. **ne' recessi de' grandi**: nelle stanze più riservate dei potenti. 59-60. **e sopra... spandi**: e ricopri la cupa noia dei potenti con le tue storielle e i tuoi scherzi.

61. **se tu sai**: se ne sei capace. 62-64. **i cupi... si co-va**: addentrati nelle strade oscure della politica (*cupi sentier*), dove in assoluta segretezza (*nal muto aere*), si prepara il destino

dei popoli. 65-66. e fingendo... guadagno: e fingendo di aver trovato un nuovo sistema per aumentare le entrate pubbliche. 67-68. l'onda... stagno: muovi le acque e trova astutamente (*in-sidioso*) il modo di cavare dalla torbida situazione (*turbato sta-gno*) un profitto per te. La metafora del "pescare nel torbido" è usata anche nella lingua di oggi.



75

80

90

69. potrìa: potrebbe. 70. **illusa**: piena di illusori ideali. 71. **trar**: condurre. 72. la tua Musa: la tua alta idea della poesia. 73-74. **pari... insulti**: ridotta al rango di una miserabile commediante (mima), si pieghi a offendere il pudore. 75. **scurrile**: oscena. 76. i bassi... occulti: i bassi istinti nascosti dietro il lusso. 77. bile: la mia rabbia. costretta: repressa. 79. rompendo: erompendo. 82-83. vetusto pondo: il peso del mio vecchio corpo. 84. umano: compassionevole. 85-88. Buon... estio trar per altra via
te ostinato amator de la tua Musa?
Lasciala: o, pari a vile
mima, il pudore insulti,
dilettando scurrile
i bassi genj dietro al fasto occulti.
Mia bile, al fin costretta
già troppo, dal profondo
petto rompendo, getta
impetuosa gli argini; e rispondo:
chi sei tu, che sostenti
a me questo vetusto
pondo, e l'animo tenti
prostrarmi a terra? Umano sei, non giusto.

Buon cittadino, al segno dove natura e i primi casi ordinàr, lo ingegno guida così, che lui la patria estimi.

Quando poi d'età carco il bisogno lo stringe, chiede opportuno e parco con fronte liberal, che l'alma pinge.

E se i duri mortali a lui voltano il tergo, ei si fa, contro ai mali, della costanza sua scudo ed usbergo.

Nè si abbassa per duolo, nè s'alza per orgoglio. E ciò dicendo, solo

lascio il mio appoggio; e bieco indi mi toglio.

Così, grato ai soccorsi, ho il consiglio a dispetto; e privo di rimorsi, col dubitante piè torno al mio tetto.

(in Odi, a cura di D. Isella, Ricciardi, Milano-Napoli, 1975)

cità (lo ingegno) verso quel traguardo (segno) a cui lo diressero (ordinar) la sua indole e i primi casi della vita, in modo da meritare la stima della patria. 89. d'età carco: carico d'anni. 90. **stringe**: assale. 91. opportuno e parco: con discrezione e misura. 92. con fronte... pinge: a testa alta, con un atteggiamento che esprime (pinge) la nobiltà del suo animo. 94. il tergo: le spalle. 95-96. ei si fa... usbergo: si fa scudo e corazza con la sua coerenza morale. 100. bieco indi mi toglio: arrabbiato me ne vado da lì (indi). 102. **ho... dispetto**: rifiuto il consiglio. 104. dubitante: malfermo.

Comprendere

mi: il buon cittadino sviluppa le sue capa-

1. Delineate sinteticamente il tipo di letterato indicato nei consigli del passante e quello idealmente rappresentato dall'autore.

Analizzare

2. Individuate le sequenze narrative dell'ode e date loro un titolo. **3.** Individuate alcune delle scelte lessicali e sintattiche che danno all'ode un registro linguistico aulico e un tono elevato.

Interpretare, Contestualizzare

4. Provate a confrontare le idee di Parini sul ruolo del poeta nella società con quelle di Goldoni e di Alfieri.